

Observaciones generales

(General observations)

- Es responsabilidad del usuario la correcta utilización del equipo. El tiempo de validez de los resultados informados en este documento se basa en las características técnicas de los equipos de operación y las buenas prácticas de uso de los mismos.
(It is the responsibility of the user to use the equipment correctly. The validity of the results reported in this document is based on the technical characteristics of the equipment and good use and practices.)

- Los datos de los resultados de la calibración son de carácter confidencial.
(The use of calibration results is confidential.)

- Los resultados y niveles de incertidumbre se expresan en forma de coeficiente de cobertura $k=2$ para la estimación de la incertidumbre en la lectura.
(The results and levels of uncertainty are expressed in terms of coverage coefficient $k=2$ for the estimation of uncertainty in the reading.)

- Los resultados se expresan en forma de coeficiente de cobertura $k=2$, lo que garantiza un nivel de confianza del 95%.
(The results are expressed in terms of coverage coefficient $k=2$, which guarantees a confidence level of 95%.)

- La incertidumbre se expresa en forma de coeficiente de cobertura $k=2$, lo que garantiza un nivel de confianza del 95%.
(The uncertainty is expressed in terms of coverage coefficient $k=2$, which guarantees a confidence level of 95%.)

- La incertidumbre se estima a partir de la ecuación $u = \frac{MPE}{\sqrt{3}}$ para la expresión de la incertidumbre en las mediciones.
(The uncertainty is estimated using the equation $u = \frac{MPE}{\sqrt{3}}$ for the expression of uncertainty in the measurements.)

Descripción del método

(Description of the method)

- La calibración se realiza en la medición de la longitud de onda de la luz roja.
(The calibration is performed in the measurement of the wavelength of the red light.)

- La repetibilidad se determina a partir de la incertidumbre de la medición. Se toma como nivel de confianza del 95% una de las 3 incertidumbres seleccionadas.
(The repeatability is determined from the measurement uncertainty. One of the 3 selected uncertainties is taken as the confidence level of 95%.)

- En las mediciones digitales se determinan los resultados de la medición en 10 divisiones y en el analógico en 10 mediciones a 10 divisiones. En las mediciones analógicas se determinan los resultados de la medición en 10 divisiones y en el analógico en 10 mediciones a 10 divisiones.
(In digital measurements, the results of the measurement are determined in 10 divisions and in the analog in 10 measurements at 10 divisions. In analog measurements, the results of the measurement are determined in 10 divisions and in the analog in 10 measurements at 10 divisions.)

- El equipo se calibra en sistema de unidades de longitud de onda de la luz roja (nm).
(The equipment is calibrated in the wavelength of the red light system (nm).)

- El equipo se calibra en sistema de unidades de longitud de onda de la luz roja (nm).
(The equipment is calibrated in the wavelength of the red light system (nm).)

